

U-R Transkription/Transcription Folge/Episode 2

2: Kindheit
2: Childhood

Mischa: Inhaltswarnung: In dieser Episode wird das Versterben eines Elternteils erwähnt.
#Spielplatzgeräusche#

Alien: ,cause I always thought like, I was weird.

#einstimmiges summen#
#zweistimmiges summen
#Metallrasselbeat#

#Kindliche Singstimme:
Ich seh dich. Ich seh dich. Siehst du mich?
Ich seh dich. Ich seh dich. Mach die Augen auf.

Von deine Blicken werd ich wach
Von deinen Blicken werde ich schwach

Willst du mit mir gehn?
Mit mir morgens aufstehn?
Irgendwann?
Irgendwann?

Von deine Blicken werd ich wach
Von deinen Blicken werde ich schwach#

Rainbowdash: Samstag 4. August 2012. Liebes Tagebuch, heute hat mir Fatimes Papa dieses Tagebuch zum Geburtstag geschenkt und ich freue mich sooo, juhu! Mein neues Tagebuch ist ein My Little Pony Buch mit einem Bild von Rainbow Dash und es passt total zu Fatimes Tagebuch. We are the most coolest!

#Spielplatzgeräusche#

Bee: Ich glaube, ich hatte mein erstes Coming-Out mit 5. Die grosse Schwester von Mario, sie hatte mega lange rote Haare, noch lockig und grüne Augen und sie war einfach sehr schön. Und als ich dann mal meiner besten Freundin gesagt habe, dass ich nicht nur Jungs süß finde, sondern Mädchen auch... also zuerst hat sie mich ausgelacht und dann hat sie gesagt, sie wird es Nathalia erzählen und dann werden sie mich zusammen auslachen. Also es war sehr früh in meinem Bewusstsein. Und anschliessend hatte ich immer wieder so über die Jahre hinweg, so im selben Alter, Gedanken wie: Ja, wär ich doch ein Junge, wäre vieles einfacher. Ich würde Mädchen viel besser behandeln und es wäre so einfach ihre Herzen zu gewinnen. (Lacht)

#Umblätter-Geräusch#

Rainbowdash: Dienstag, 4. September 2012. Liebes Tagebuch, heute haben ich und Fatime so gut im verstecken spielen gewonnen! Wir waren in einem Schrank, (lacht) aber Frau Bims war wütend weil sie uns suchen musste weil die anderen uns nicht gefunden haben. ich hoffe Frau Bims sagt Mama nichts. Scary smiley face.

#Umblätter-Geräusch#

Rainbowdash: Freitag, 14. September 2012. Liebes Tagebuch, Alice sagt dass Lukas in Fatime verliebt ist. aber Fatime mag Lukas sowieso nicht weil Fatime ist ganz anders als Lukas und anders als alle anderen und ich bin auch anders und wir sind zusammen anders! Hier hab ich ein Foto reingemacht von mir und Fatime wo wir uns an den Händen halten und darauf steht mit Filzstift: Special Best Friend For Ever.

Urs Vanessa: Ibi als bueb ufgwachse, ha eigentlich nur ralisiert das ich jedes jahr eifach ins Apital ha müesse. Woni id Schuel cho bi händ halt au di Frage agfange, du wieso muesi jetzt, chani hüt nid id Schuel, wieso muesi iz Spital. Und das händ mini Eltere am Arzt gxeit und de Arzt hätt dän gxeit ich red mitim. Und är het mi denn würkli and gno und wahrschinlech öppe ungefähr anderthalb stund mit mir gredet wi mä mit mä chind redet, in ganz eifache wort: Das ich alles cha mache, Sport tribe, i bi cherngsund, i mues mr ke sorge mache über egal was, i sig halt eifach e speziells chind aber niemer würd das gxee.

#zweistimmiges summen#

#Metallrasselbeat#

#Kindliche Singstimme:

I see you

You make me smile

You are there when I cry

I can tell you

I can tell you everything

I want to grow old with you

Or stay young with you

I want to hold your hand

Do you want it too?

I am afraid of asking

Do you want it too?#

Rainbowdash: Freitag, 28. September 2012. Liebes Tagebuch, gestern in der grossen Pause hat Lukas Fatime gefragt und Fatime hat ja gesagt und jetzt sind sie zusammen. Ich hoffe Lukas stirbt sonst sterbe ich weil ich es nicht aushalte. Jetzt vergisst Fatima mich sicher und will Fatime nicht mehr Twilight und Rainbowdash mit mir spielen! Hier ist eine Zeichnung von Lukas und Fatime wo Lukas aussieht wie ein Monster und Fatime ist sehr schön mit ihren Haaren in vielen Zöpfen. Zwischen ihnen ist ein Blitz und daneben steht: 0% Zusammenpassung! Ich hasse mein leben. Dead! PS: Ich hoffe nicht wirklich das Lukas stirbt aber es wäre gut wenn er wegziehen würde.

#Spielplatzgeräusche#

Bee: Dann so mit 11 hatte ich, glaub ich, meine erste queere Romanze und zwar war das mit Jaqueline. Sie war mega gut im Fussballspielen und sie hatte den grössten Respekt auf dem Spielplatz einfach weil sie so ein maskulines Auftreten hatte und so selbstbestimmt war und wir sind uns immer näher gekommen. Wir haben uns nie geküsst oder so, aber wir haben gekuschelt und die Romantik war klar da. Bis mir es mal zu viel wurde und ich einfach genervt auf sie reagiert hatte, dass ich Abstand will. Und ich glaube der Grund, warum ich da so lässig auf Jaqueline reagiert habe war, dass ich zeitgleich zum ersten Mal im Fernsehen in Berührung kam mit dem Thema lesbisch sein. Und da hatte so ne Protagonistin eine lesbische Erfahrung gehabt und es wurde vom Umfeld wahrgenommen und deshalb wurde sie mega verspottet.

Rainbowdash: Donnerstag, 6. Dezember 2012. Liebes Tagebuch, heute hat Fatime erzählt das ihr Cousin ein Mann ist und einen anderen Mann heiraten. Ich finde wenn das geht, dann könnte Lukas ja einfach Cedric heiraten statt Fatime, weil Lukas und Cedric machen viel mehr zusammen und dann wäre Fatime wieder meine BFF! Bis dann!

Alien: So I was walking in the city centre with my cousin. The day was the pride day in Albania Tirana. And it was like colors and people partying and stuff and I was like: „Huh that’s so cool! What is that?“ And then I saw two girls kissing. And I was like „Wow - So cool!“ But then my cousin saw them and she was like: „Oh that’s so fucking disgusting.“ And that kind of closed me for some time. But it still was cool knowing that there are other people like me.

Rainbowdash: Montag, 10 Dezember 2012. Liebes Tagebuch, heute ist Fatime von der Hochzeit wiedergekommen und wir haben in Mamas Schlafzimmer gespielt. Wir haben gespielt das wir auch beide Männer sind und dass wir heiraten! Es war sehr lustig und wir haben sogar die Jackets von Papa angezogen und der Spiegel war dann die Kamera und hat die Hochzeitsfotos gemacht. Ich hab Fatime gefragt ob sie Lukas heiraten würde und Fatime hat gesagt „nein“ und dass wenn sie ein Mann wäre sie mich heiraten würde. Wenn ich ein Mann wäre würde ich auch Fatime heiraten. Hier mache ich einen Comic von mir und Fatime als Männer am heiraten mit vielen Herzen und Glitzerstift. PS: Dann ist Mama gekommen und war sehr wütend. Jetzt hab ich Abmach-verbot. Voll scheisse. Angry smiley face.

Edwin: That’s also something that a lot of trans people do, is that if you play a roleplaying game and you’re playing a character that’s a different gender then what you think you are until you’re like: oh wait, I’m trans.

Smiley: I was like 9 years old and I lost my mother and there’s a funeral happening around that time. And that day itself I noticed that everyone was kind to me, because you know, you lost your mother. So I think I can be me. And then I still got, you know like somebody saw me, that I am dancing with my sisters clothes and then one of my uncles was angry saying: „Look what is happening. You’re dancing like this.“ You know? So I think from the beginning I was just there. There was a woman in me all the time. It’s not about crossdressing. It’s just being a woman, you know, you being you. You know when you think: In my future I will marry a guy like this. In my future I will be like this woman. That’s how you think but you don’t realize actually you are a woman or trans or anything.

Rainbowdash: Donnerstag, 12. Februar 2013. Hey Tagebuch, heute hatten wir einen grossen Test zum wissen wer in die A-Klasse kann nächstes Jahr. Ich war gut vor allem im Teil mit Mathe. Fatime hat gesagt sie war nicht so gut, ich hoffe wir kommen trotzdem in die selbe Klasse! Wenn nicht, dann renne ich von Zuhause weg und gehe zu Fatimes Familie wohnen und dann verstecke ich mich bei ihr im Schrank und sie bringt mir Essen mit von der Küche.

Mittwoch, 3. April 2013. Liebes Tagebuch, heute haben wir die Klassenlisten bekommen und ich bin sehr traurig weil ich bin nicht mit Fatime. Ich weiss nicht was ich machen soll, mein leben ist zerstört! Nächstes Jahr wird alles schrecklich. Hier klebe ich die Klassenliste ein, sie ist in drei teile zerrissen und ich habe böse Blitze drauf gemalt. Good night!

Remo: Ich glaub mein sexuelles Begehren hat sich einfach echt gewandelt über die Jahre. Trotzdem gab es aber auch schon in meiner Jugend wie so schwule Momente, die sich auf jeden Fall so angefühlt haben, aber die halt nur so wie kleine Fragmente waren, die damals noch gar nicht in mein Leben gepasst haben.

Bee: Ich war mir nie sicher in den Jahren darauf, ob das wirklich queer war, bis ich Jaqueline mal

auf Facebook gesucht habe und sie ist die grösste Butch, die ich jemals gesehen habe. Kurze Haare, Arme voll tätowiert, in ner lesbischen Beziehung und ja ich glaube schon das es so von beiden Seiten als queer wahrgenommen wurde.

#zweistimmiges summen#

#Kindliche Singstimme:

Ich seh dich. Ich seh dich. Siehst du mich auch?

Ich seh dich. Ich seh dich. Mach die Augen auf.#

#Tastaturtippergeräusche#

Rainbowdash:

Von: pony-love9@gmail.com

Betreff: Hey

An: FatimeTheFabulous@hotmail.com

Gesendet am: 14. Juni 2016, 23:22

Hey Fatime,

E-Mails schreiben ist total altmodisch, aber ich mach's jetzt trotzdem – Ich will unseren Chatverlauf nicht mit einem langen Text kaputt machen, auch wenn er inzwischen nur noch aus Geburtstagsglückwünschen besteht. Ich hab dir nie deine High School Musical 3 DVD zurückgegeben. Willst du die wieder? Sorry.

I miss you. – ich erinnere mich daran, wie wir wochenends auf das Dach der Turnhalle geklettert sind, wie nur du mir die Haare flechten konntest, ohne mir dabei wehzutun – Weisst du noch, als wir im Sommerlager zusammen geduscht haben und uns gegenseitig die Haare gekämmt?

#einstimmiges summen#

Alien: When I started to question my sexuality was when I kissed a girl and she was my neighbor and I was 8 years old or something. And we saw two people kissing on the TV and she was like „should we kiss?“ And I was like „yea.“ So we kissed and I was like „wow. That's nice.“ But I didn't think too much about it cause I didn't care about gender or love or anything cause I was a kid.

#Tastaturtippergeräusche#

Rainbowdash: Beim Versteckspielen hast du mir immer die besten Plätze gezeigt und wir haben sie uns geteilt. Kannst du dich an das eine Mal erinnern, als wir uns in den Putzschrank der Hauswartin geschlichen haben? Ich vermisse es, dich zu kennen. Ich kann mich so gut an den Moment im Schrank erinnern: Wir, von der Brust abwärts bis zu den Knien aneinander gepresst, dein heisser Atem auf meinem Gesicht. Ich hab mir damals gewünscht, dass wir niemals gefunden werden würden. Warum schlägt mein Herz so schnell? hab ich mich gefragt, es ist ja nur ein Spiel. Ich glaube, etwas hat angefangen, sich in mir drin zu verschieben, an dem Tag.

#einstimmiges summen#

Alien: Moving around a lot and staying with a lot of people who, I would say, are not so friend to LGBT+ , I didn't think too much about gender or about my sexuality, I had other things to think about. And even when I thought about it, I was like only myself: What if I had a girlfriend, like a hot girlfriend? Or what if I was a boy? Maybe I would have a nice job and a nice body and I could do whatever the fuck I want. But I didn't think too much about it, cause I was stressed and I had other things to think. But now that I am on my new house, I got more comfortable and I know way more queer people and I got even comfortable with my own body. I won't say I really love myself

but I do love myself more then before.

#Tastaturtippergeräusche#

Rainbowdash: Ich versuche rauszufinden, wer ich bin und dabei stosse ich gedanklich immer wieder auf dich. Es fühlt sich irgendwie an, als hätte ich mich um dich drum entwickelt, wie einer dieser Bäume im Park, die um eine Sitzbank herum wachsen – und dann nimmt wer die Sitzbank weg und plötzlich versteht keiner mehr, wieso der Baum so ne komische Form hat. Werd ich je wieder wen finden, der aus dem selben Holz ist wie ich? Wie du?

#Metallrasselbeat#

#Zweistimmiges summen#

Rainbowdash: Und fühlst du es auch? Eine Spur aus Sägemehl folgt mir mit jedem Schritt. I'm losing blood by the second. I'm afraid of asking – did you want tit too? I'm afraid I'm only dreaming.

#Singstimme:

I'm afraid of asking, Did you want it too?

Do you want it too?#

Rainbowdash: Ich und du .Wenn sie uns nicht zugeschnitten hätten, wären wir dann zusammengewachsen?

Und wie weit hoch in Richtung Sonne wären wir gekommen?

#Blätter im Wind, Vogelgeräusche#

Rainbowdash: Vielleicht hätten wir ihn früher sehen können... aber ich sehe ihn jetzt, den Wald.

Remo: Und dann gab es eine Nachbarin, die hat sogar beim Coop gearbeitet, in der Metzgerei-Abteilung. Die hatte kurze Haare und ein relativ maskulines Auftreten und die hat mit zwei Typen zusammengelebt, in einer Dreierbeziehung. Und alle wussten das, und es war so.

#Tastaturtippergeräusche#

Rainbowdash: Es fühlt sich an, als hätten wir was gemeinsam, ich und die Person mit den kurzen, grauen Haaren und dem weichen Gesicht, die am Ende der Strasse alleine mit ihrer Katze wohnt und von der alle sagen, sie hätte nie einen Mann gehabt. Du weisst welche, oder? Ich und der Junge, vielleicht war das auch gar kein Junge, das Kind das am Ende der vierten Klasse weg ziehen musste, weil wir es alle so ausgelacht haben wegen seinen langen Haaren. Ich und dein einer Cousin. Es fühlt sich an, als hätten wir irgendwas gemeinsam – ich und du, vielleicht? I don't know.

#Metallrasselbeat#

Rainbowdash: Do you know what I mean? We're touching roots like linking fingers. I'm done playing hide and seek.

#zweistimmiges Summen#

#Singstimme: I'm done playing hide and seek,

Now, I want everyone to see

do you want it too?

I'm brave enough to ask,

do you want it too?

Rainbowdash: Meld dich, wenn du willst. In love, Rainbowdash.

#Blätter im Wind, Vogelgeräusche#

Alien: Like, whatever happens, you know, tell me, i will always support you.